

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

	PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV				
<b>S</b>	<b>ROBLIN</b>		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке к продукту в соответствии с стандартом 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014				
<b>M</b>	<b>350.0609.697</b>		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontilittajan nimi	Leverandörrens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums				
<b>AEchood</b>	<b>27,4</b>	<b>kWh/a</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektiivais patēriņš				
<b>EEC</b>	<b>A++</b>		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuuskaluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase				
<b>FDEhood</b>	<b>40,2</b>		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte				
<b>FDEC</b>	<b>A</b>		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effizienzklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase				
<b>LHhood</b>	<b>40</b>	<b>lux/Watt</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagaisuma efektivitāte				
<b>LEC</b>	<b>A</b>		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de luz	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoikkaluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaisuma efektivitātes klase				
<b>GFHhood</b>	<b>67,4</b>	<b>%</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotustee	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte				
<b>GFEC</b>	<b>D</b>		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer-Schallleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase				
<b>Qmin</b>	<b>230</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebälbesteufe	Luchtstrom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid lägst hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālās gaiss plūsmas ātrums				
<b>Qmax</b>	<b>605</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebälbesteufe	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid högst hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirusel	Maksimālās gaiss plūsmas ātrums				
<b>Qboost</b>	<b>820</b>	<b>m3/h</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrubret akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Luftrubret akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid högst hastighet	Akustis-A-veid lyfðefektislöpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahydytylä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-veøget lydefekteemission ved minimumshastighed	Звукоизоляция А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiirusel	Paaleinātās gaiss plūsmas ātrums			
<b>SPEmin</b>	<b>44</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrubret akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Luftrubret akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustis-A-veid lyfðefektislöpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahydytylä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-veøget lydefekteemission ved minimumshastighed	Звукоизоляция А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiirusel	Gaiss akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā			
<b>SPEmax</b>	<b>55</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrubret akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Luftrubret akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid högst hastighet	Akustis-A-veid lyfðefektislöpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahydytylä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-veøget lydefekteemission ved intensiv hastighed	Звукоизоляция А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiirusel	Gaiss akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā			
<b>SPEboost</b>	<b>66</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftrubret akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Luftrubret akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustis-A-veid lyfðefektislöpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho missä kahydytylä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-veøget lydefekteemission ved intensiv hastighed	Звукоизоляция А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiirusel	Gaiss akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā			
<b>P0</b>	<b>0,46</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità di off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa valmistuissa	Energiförbruk i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterõõimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā				
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistuissa	Energiförbruk i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterõõimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā				
<b>F</b>	<b>0,6</b>		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informats volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsupplitter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014				
<b>Qbep</b>	<b>410,0</b>	<b>m3/h</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdsnamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors				
<b>EELhood</b>	<b>33,8</b>		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususeindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss				
<b>Qmax</b>	<b>820,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaaiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā				
<b>Wbep</b>	<b>114,0</b>	<b>W</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinnan parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā				
<b>WL</b>	<b>6,0</b>	<b>W</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufftegningsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaiss plūsma				
<b>Wlwa</b>	<b>55</b>	<b>dB</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medido en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medido no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievada visefektīvākajā punktā				
<b>WL</b>			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Neinleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaisuma nominaalā jauda				
<b>Emidde</b>			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtstärke des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Genomsnittliga lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskimäärane valgustusvoime pliidipladil	Viidējais apgaismojuma sistēmas gaismas jaudas izstarojuma uz gatavošanas virsmas				
<b>Lwa</b>			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidswaarnivoeu in de u hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitv ved maksimuminstilling	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoisuus suurimalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звуковой мощности при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās izstādījuma				
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Use the velocity increase when it is necessary.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Start kjøketilvett på min. hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktns hastighet endast när stören kräver det. 4) Håll köksfläktns filter rena för att optimera fettt och luktfilterns effektivitet.	1) Start kjøketilvett på min. hastighet når du begynner tilagningen for å kontrollere fuktigheten og avlgsne matos. 2) Anvnd den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kkkøksfløkten hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøksfløkten filter rene for å optimere fettt og lukfilterns effektivitet.	1) Käytä nopeaa virtaa alkuun ja vähennä virtaa, kun sinun ei tarvitse nopeaa virtaa. 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun hallinmuuttimen maksimivirta on kytetty. 3) Korota puhaltimen nopeutta vain kun hallinmuuttimen maksimivirta on kytetty. 4) Pidä suodattimien puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi.	1) Tarkki huhtien ved minimitasnostil, nri du starter matlagen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkerventilens hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkerventilens filter rene for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Tarkki huhtien ved minimitasnostil, nri du starter matlagen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkerventilens hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkerventilens filter rene for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Enchange le ventilateur à vitesse minimum, dès que vous commencez à cuisiner, afin de contrôler l'humidité et éliminer les odeurs. 2) Augmenter la vitesse du ventilateur lorsque c'est nécessaire. 3) Augmenter la vitesse du ventilateur uniquement lorsque cela est nécessaire. 4) Nettoyer les filtres de la hotte régulièrement pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Enchange le ventilateur à vitesse minimum, dès que vous commencez à cuisiner, afin de contrôler l'humidité et éliminer les odeurs. 2) Augmenter la vitesse du ventilateur lorsque c'est nécessaire. 3) Augmenter la vitesse du ventilateur uniquement lorsque cela est nécessaire. 4) Nettoyer les filtres de la hotte régulièrement pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Begynn med laveste hastighet, når du starter matlagningen. Dette skal kontrollere fuktigheten og eliminere matos. 2) Bruk de høge hastighetene når det er nødvendig. 3) Øk hastighetene når det er absolut nødvendig. 4) Hold kjøksfløkten filter rene for å optimere fett og luktfilterns effektivitet.	1) Begynn med laveste hastighet, når du starter matlagningen. Dette skal kontrollere fuktigheten og eliminere matos. 2) Bruk de høge hastighetene når det er absolut nødvendig. 3) Øk hastighetene når det er absolut nødvendig. 4) Hold kjøksfløkten filter rene for å optimere fett og luktfilterns effektivitet.	1) Käytä alkuun nopeaa virtaa ja vähennä virtaa, kun sinun ei tarvitse nopeaa virtaa. 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun hallinmuuttimen maksimivirta on kytetty. 3) Korota puhaltimen nopeutta vain kun hallinmuuttimen maksimivirta on kytetty. 4) Pidä suodattimien puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi.	1) Enchange le ventilateur à vitesse minimum, dès que vous commencez à cuisiner, afin de contrôler l'humidité et éliminer les odeurs. 2) Augmenter la vitesse du ventilateur lorsque c'est nécessaire. 3) Augmenter la vitesse du ventilateur uniquement lorsque cela est nécessaire. 4) Nettoyer les filtres de la hotte régulièrement pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Käytä alkuun nopeaa virtaa ja vähennä virtaa, kun sinun ei tarvitse nopeaa virtaa. 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun hallinmuuttimen maksimivirta on kytetty. 3) Korota puhaltimen nopeutta vain kun hallinmuuttimen maksimivirta on kytetty. 4) Pidä suodattimien puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi.
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Start kjøketilvett på max. hastighet når du begynner tilagningen for å kontrollere fuktigheten og avlgsne matos. 2) Anvnd den intensive hastigheten eneste når det er absolut nødvendig. 3) Øk hastighetene når det er absolut nødvendig. 4) Hold kjøksfløkten filter rene for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjøketilvett på max. hastighet når du begynner tilagningen for å kontrollere fuktigheten og avlgsne matos. 2) Anvnd den intensive hastigheten eneste når det er absolut nødvendig. 3) Øk hastighetene når det er absolut nødvendig. 4) Hold kjøksfløkten filter rene for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Käytä nopeaa virtaa alkuun ja vähennä virtaa, kun sinun ei tarvitse nopeaa virtaa. 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun hallinmuuttimen maksimivirta on kytetty. 3) Korota puhaltimen nopeutta vain kun hallinmuuttimen maksimivirta on kytetty. 4) Pidä suodattimien puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi.	1) Tarkki huhtien ved minimitasnostil, nri du starter matlagen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkerventilens hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkerventilens filter rene for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Tarkki huhtien ved minimitasnostil, nri du starter matlagen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkerventilens hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkerventilens filter rene for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Enchange le ventilateur à vitesse maximum, dès que vous commencez à cuisiner, afin de contrôler l'humidité et éliminer les odeurs. 2) Augmenter la vitesse du ventilateur lorsque c'est nécessaire. 3) Augmenter la vitesse du ventilateur uniquement lorsque cela est nécessaire. 4) Nettoyer les filtres de la hotte régulièrement pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Enchange le ventilateur à vitesse maximum, dès que vous commencez à cuisiner, afin de contrôler l'humidité et éliminer les odeurs. 2) Augmenter la vitesse du ventilateur lorsque c'est nécessaire. 3) Augmenter la vitesse du ventilateur uniquement lorsque cela est nécessaire. 4) Nettoyer les filtres de la hotte régulièrement pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Start kjøketilvett på max. hastighet når du begynner tilagningen for å kontrollere fuktigheten og avlgsne matos. 2) Anvnd den intensive hastigheten eneste når det er absolut nødvendig. 3) Øk hastighetene når det er absolut nødvendig. 4) Hold kjøksfløkten filter rene for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjøketilvett på max. hastighet når du begynner tilagningen for å kontrollere fuktigheten og avlgsne matos. 2) Anvnd den intensive hastigheten eneste når det er absolut nødvendig. 3) Øk hastighetene når det er absolut nødvendig. 4) Hold kjøksfløkten filter rene for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet.	1) Käytä nopeaa virtaa alkuun ja vähennä virtaa, kun sinun ei tarvitse nopeaa virtaa. 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun hallinmuuttimen maksimivirta on kytetty. 3) Korota puhaltimen nopeutta vain kun hallinmuuttimen maksimivirta on kytetty. 4) Pidä suodattimien puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi.	1) Käytä nopeaa virtaa alkuun ja vähennä virtaa, kun sinun ei tarvitse nopeaa virtaa. 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun hallinmuuttimen maksimivirta on kytetty. 3) Korota puhaltimen nopeutta vain kun hallinmuuttimen maksimivirta on kytetty. 4) Pidä suodattimien puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi.		
<b>Norme di riferimento:</b>	<b>ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		Normative references:	Normative references:	Normes de référence:	Referenznormen:	Referentienormen:	Normas de referencia:	Normas de referência:	Referensstandarder:	Referensstandarder:	Vittonormit:	Referensstandarder:	Нормативные документы:	Normatiivilivet:	Normatīvas atsauces:				

